



AWAKEN
TO TRUTH

Mark 13:32-33, 35-37 (p. 798)

"But concerning that day or that hour, no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but only the Father. ³³ Be on guard, **keep awake**. For you do not know when the time will come.

»Sin embargo, nadie sabe el día ni la hora en que sucederán esas cosas, ni siquiera los ángeles en el cielo ni el propio Hijo. Solo el Padre lo sabe. ³³ Y, ya que ustedes tampoco saben cuándo llegará ese tiempo, ¡manténganse en guardia! ¡Estén alerta!

Mark 13:32-33, 35-37 (p. 798)

Therefore **stay awake**—for you do not know when the master of the house will come,...³⁶ **lest he come suddenly and find you asleep.**³⁷ And what I say to you I say to all: **Stay awake.**"

¡Ustedes también deben estar alerta! Pues no saben cuándo regresará el amo de la casa:³⁶ Que no los encuentre dormidos cuando llegue sin previo aviso.³⁷ Les digo a ustedes lo que digo a todos:
¡Manténganse despiertos esperándolo a él!

John 18:37-38 (p. 851)

Then Pilate said to Him, "So You are a king?" Jesus answered, "You say that I am a king. For this purpose I was born and for this purpose I have come into the world—to bear witness to the truth. Everyone who is of the truth listens to My voice." ³⁸ Pilate said to Him, "What is truth?"

—¡Así que eres rey! —le dijo Pilato.—Eres tú quien dice que soy rey. Yo para esto nací, y para esto vine al mundo: para dar testimonio de la verdad. Todo el que está de parte de la verdad escucha mi voz.
³⁸ —¿Y qué es la verdad? —preguntó Pilato.

John 18:37-38 (AMP)

Pilate said to Him, Then You are a King? Jesus answered, You say it! [You speak correctly!] For I am a King.

[Certainly I am a King!] This is why I was born, and for this I have come into the world, to bear witness to the Truth.

Everyone who is of the Truth [who is a friend of the Truth, who belongs to the Truth] hears and listens to My voice.

³⁸ Pilate said to Him, What is Truth?

—¡Así que eres rey! —le dijo Pilato.—Eres tú quien dice que soy rey. Yo para esto nací, y para esto vine al mundo: para dar testimonio de la verdad. Todo el que está de parte de la verdad escucha mi voz.

³⁸ —¿Y qué es la verdad? —preguntó Pilato.

Jesus came to “testify”.

“Testify”

- to give EVIDENCE as a witness in a court of law
- to serve as evidence or PROOF of something's existing or being the case.



What is truth?

John 14:1-6 (p. 847)

"Let not your hearts be troubled. Believe in God; believe also in Me. ² In My Father's house are many rooms. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you?

»No se angustien. Confíen en Dios, y confíen también en mí. ² En el hogar de mi Padre hay muchas viviendas; si no fuera así, ya se lo habría dicho a ustedes. Voy a prepararles un lugar.

John 14:1-6 (p. 847)

³ And if I go and prepare a place for you, I will come again and will take you to Myself, that where I am you may be also. ⁴ And you know the way to where I am going."

³ Y si me voy y se lo preparo, vendré para llevármelos conmigo. Así ustedes estarán donde yo esté. ⁴ Ustedes ya conocen el camino para ir adonde yo voy.

John 14:1-6 (p. 847)

⁵ Thomas said to Him, "Lord, we do not know where You are going. How can we know the way?"

⁶ Jesus said to him, "I AM the Way, and the Truth, and the Life. No one comes to the Father except through Me.

⁵ Dijo entonces Tomás:—Señor, no sabemos a dónde vas, así que ¿cómo podemos conocer el camino? ⁶ —Yo soy el camino, la verdad y la vida —le contestó Jesús—. Nadie llega al Padre sino por mí.

"I AM the Way, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

"**I AM** the Way, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

I AM - ἐγώ εἰμί

Jesus makes an emphatic
declaration that HE IS GOD.

"I AM **the** Way, and **the** Truth, and **the** Life.
No one comes to the Father except through Me."

"I AM the **Way**, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

Way

ὁδός hodos

Meaning the **PATH**, the **ROAD**.

John 10:9 (p. 843)

I am the door. If anyone enters by Me,
he will be saved...

Yo soy la puerta; el que entre por esta puerta,
que soy yo, será salvo. Se moverá con entera
libertad, y hallará pastos.

"I AM the Way, and the **Truth**, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

Truth

ἀλήθεια (aletheia)

True in FACT, or true to REALITY.

"I AM the Way, and the Truth, and the **Life**.
No one comes to the Father except through Me."

Life

ζώη zoe.

PHYSICAL and **SPIRITUAL** life.

Colossians 1:16-17 (p. 924)

For by Him all things were created, in heaven and on earth, visible and invisible, whether thrones or dominions or rulers or authorities—all things were created through Him and for Him. ¹⁷ And He is before all things, and in Him all things hold together.

orque por él fueron criadas todas las cosas que están en los cielos, y que están en la tierra, visibles é invisibles; sean tronos, sean dominios, sean principados, sean potestades; todo fué criado por él y para él. ¹⁷ Y él es antes de todas las cosas, y por él todas las cosas subsisten:

John 10:10 (p. 843)

I came that they may have **life**
and have it abundantly.

yo he venido para que tengan **vida**,
y la tengan en abundancia.

"I AM the Way, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

"I AM the Way, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

No one

οὐδείς **oudeis**

Meaning NOTHING at all. NO ONE at all.

Acts 4:12 (p. 858)

And there is salvation in no one else, for there is no other name under heaven given among men by which we must be saved.

De hecho, en ningún otro hay salvación, porque no hay bajo el cielo otro nombre dado a los hombres mediante el cual podemos ser salvos.

Truth is EXTERNAL and FIXED.

God wants you to KNOW TRUTH.

John 3:17 (p. 835)

For God did not send His Son into the world to condemn the world, but in order that the world might be saved through Him.

Dios no envió a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para salvarlo por medio de él.



"I AM the Way, and the Truth, and the Life.
No one comes to the Father except through Me."

Truth is TRANSFORMATIONAL.